



## Information

12th July 2016

For more than 130 years, the Sauer Compressors Group has been developing and manufacturing state-of-the-art high pressure compressors, providing a comprehensive customer service and focusing on customer needs. A winning formula that is appreciated around the globe - Sauer Compressors is internationally known as a leading supplier of shipping, navy, industry as well as oil & gas engineering solutions. Production sites and sales companies are in Germany, the Czech Republic, France, England, India, Brazil, Italy and the USA, sales offices are in Russia, Shanghai and Singapore.

In the course of its further strategic development, the J.P. Sauer & Sohn Maschinenbau Beteiligungsgesellschaft mbH situated in Kiel/Germany has acquired 100% of the Haug Kompressoren AG with all their sites. Haug designs and produces oil-free piston compressors in the range of 0.5 to 110 kW. About 40 employees work in the headquarters in St. Gallen/Switzerland. Like Sauer, Haug is a family owned company operating all over the world.

In the compressors technology, Haug stands out for specializing in oil-free and gas-tight piston compressors. In this most sophisticated kind of oil-free compression in gas-tight construction technique, Haug is the leading company worldwide.

Acquired by J.P. Sauer & Sohn Maschinenbau Beteiligungsgesellschaft mbH, Haug now belongs to the globally operating Sauer Compressors Group (SCG). The Haug brand will be kept, and today's general manager Beat Frefel will continue working in this position. Franck Lallart, Directeur Général of Girodin-Sauer, will be the second general manager.

This partnership offers significant chances of growth to both companies, globally as well as technologically. St. Gallen will be the center of excellence in the oil-free/oilless technology within the SCG and thus strengthened in this field.

Together, we are in a position to enlarge our worldwide clients' benefits by being reliable, competent partners offering custom-made solutions.

Beat Frefel

Franck Lallart

Hendrik Murmann

Dr. Edgar Schmitt

Harald Schulz



## Information

12. Juli 2016

Die Sauer Compressors Group ist als innovatives Unternehmen seit 130 Jahren im Bereich des Maschinenbaus bei namhaften Kunden weltweit bekannt. Unsere Produkte sind technisch hochwertige Kompressoren für die Anwendung in Schifffahrt, Marine, Industrie und Offshore. Wir haben Produktions- und Vertriebsstandorte in Deutschland, Tschechien, Frankreich, England, Indien, Brasilien, Italien und den USA, außerdem Vertriebsbüros in Russland, Shanghai und Singapur.

Im Rahmen der strategischen Weiterentwicklung hat die J.P. Sauer & Sohn Maschinenbau Beteiligungsgesellschaft mbH 100% der Anteile der Haug Kompressoren AG mit allen Standorten erworben. Haug entwickelt und produziert ölose Kompressoren im Leistungsbereich 0,5 bis 110 KW und beschäftigt etwa 40 Mitarbeiter am Hauptsitz St. Gallen/Schweiz. Wie Sauer ist auch Haug ein weltweit agierendes Familienunternehmen.

In der Kompressortechnologie zeichnet sich Haug besonders durch seine Spezialisierung auf ölose und gasdichte Kolbenkompressoren aus. In dieser höchsten Form der ölfreien Verdichtung in gasdichter Bauweise ist Haug weltweit führend.

Mit der Übernahme durch die J.P. Sauer & Sohn Maschinenbau Beteiligungsgesellschaft mbH gehört Haug nun zur globalen Sauer Compressors Group (SCG). Die Marke Haug bleibt erhalten. Der heutige Geschäftsführer Herr Beat Frefel wird weiterhin in der Geschäftsführung tätig bleiben, und Franck Lallart, Directeur Général von Girodin-Sauer, wird zweiter Geschäftsführer.

Für beide Unternehmen ergeben sich in der Partnerschaft global und technologisch erhebliche Wachstumschancen. St. Gallen wird das Kompetenzzentrum der ölfreien/öloosen Technologie in der SCG und damit in dieser Technologie weiter gestärkt werden.

Gemeinsam können wir weltweit als verlässlicher, kompetenter Lösungsanbieter den Nutzen unserer Kunden erweitern.

Beat Frefel

Franck Lallart

Hendrik Murmann

Dr. Edgar Schmitt

Harald Schulz